

## Freistin úti fríggjadagin

Fríggjadagin er fongsulsfreistin úti hjá hinum manningum, sum skuldsættur er fyri at hava sett eld á skrivstovubýgning hjá P/F Petersen & Guttusen í Havn í fjør.

Annar maðurin var í seinastu viku dømdur hálvt annað ára fongsulsrevsing. Harav skuldu hann seita teir trýggjar mánaðirnar, og meginpartin av údini hevði hann longu síð sum varðhaldsfongsladur.

Maðurin, sum enn situr í varðhaldinum, bíðar eftir úrslitum av mentalkanningini, ið gjørd er av honum. Slíkar kanningar taka altíð drúga tíð, og tá kann-

ingin er av, skal hon til ummælis hjá rætslæknaradómum. Kann-ingina og viðmerkingar frá rætslæknaradómum hevur dómarin sum grundarlag fyri at taka stöðu til, um maðurin er egnaður til at fáa vanliga revsing, um hann verður funnin sekur.

Ákærvaldið fer væntandi at krevja fongslingina av manningum longda tveir vikur afturat.

Menninir, sótu báðir avbygdur í varðhaldinum, til hin varð dömdur og síðan leyslatin. Tann, sum enn situr, er ikki avbyrgdur longur.

randi



## Jólini í hondum

Leygardagin hava handlarnir í miðbýnum opið til kl. 19.00. Og í gongugøtuni spælir Frelsunarherðurin kl. 11.00. og G.H.M. kl. 14.00.

Jólatræ verða eisini í Kaldbak og á Hvítanesi. Jólatræið í Kaldbak verður tendrað leygar-

kvöldið kl. 19.00. GHM spælir, og tær báðar Sonja Klein og Lisbeth L. Petersen tala.

Jólatræið á Hvítanesi verður tendrað mána-kvöldið kl. 18.00. Havnar Hornorkestur spælir, og Bjarni Bæk og Lisbeth L. Petersen tala.

Rutt.

### Tíðindaskriv

## Tá ið pápi bjargaði drekanum

*Drekin hjá pápa* er fyrsta bókin av trimum um hin lítla, fitta, strip-uta drekan, sum einaførð stóð tjóðarður úti á Oynni Villu. Hesar bókurnar um lítla drekan eru væl umtóktar amerikanskarnar barnabækur, sum Ruth Stiles Gannet skrivaði í 1948.

Tá ið pápi tann, ið sigur frá í hesi bókini, var smádrongur, hittu hann ein kaldan regndag eina gamla útløgukettu á vegnum. Pápin, Elmar Elsteyri, og kettan gjørdust væl, men mamma Elmar, ið er omma frá-søgufólkið, vildi ikki hoyra um at hava kettu.

Kettan verður rend á dyraftur, men hon veit tó eina spennandi søgu at siga pápa. Hetta er søgan um hin lítla, fitta, strip-uta drekan, sum er fangi úti á eini oyggj, Oynni Villu. Har verður drekin brúktur sum flogfar at flyta tey dovnú dýrini aftur og fram um ta breiðu ána á oynni.

Pápi er sjálvandi illur inn á mammu sína, sum ikki vildi lova honum at hava kettu. Eisini tekur hann synd í drekanum, og hann heldur tí, at hann eins væl kann rýma og fara at bjarga drekanum. Hann so ger, og í viðfæri fær hann sær ymsar at sfggja til løgnar lutir.

Við hesum løgnu lutum eydnast tað honum at lumpa bæði leyvur, tikarar, gorillur og átufrek-ar krokudillur, sum búgva á Oynni Villu.

*Drekin hjá pápa*, sum Borghild Sjørðarberg hevur týtt, er frálík tekst-bók at lesa upp fyri børn-um undir skúlaaldur, men bókin er eisini væl egnad til sjálvlestur. Í bókinu eru myndir og kort, sum Ruth Chris-man Gannet hevur teknad.

Nýggja barnabókin, *Drekin hjá pápa*, sum Bókadeild Føroya Lær-arafelags gevur út, er prentað á P.F. Einars Prent. Hon er komin í bókabúðirnar og kostar einans 84 kr.



At jólini nærkast, sæst nú týðuliga í Havn, tí menn frá kommununi hava hongt grann og jólastjörnur upp.

Sum vanligt verða tvey jólatræ sett upp í miðbýnum. Eitt á Vaglinum og eitt utanfyri Ebenezer. Tey verða tendrað leygar-dagin kl. 17.00.

Havnar Hornorkestur spælir og presturin í Vest-urkirkjuni, Sonja Klein, heldur røðu. Lisbeth L. Petersen, býráðsformaður, sigur nøkur orð og tendrar trøðini. Klokkan 17.30 spælir barnakórið hjá Tórshavnar Musikkskúla við træið við Ebenezer.

Træið, sum skal standa á Vaglinum, hevur Havnar kommuna fingið frá Birkerød kommunu, sum

er vinarbýur við Tórshavn. Og hitt træið er ein gáva frá Asker kommunu í Noregi.

Tað kemst av, at beint aftaná kríggjð gav Harstad kommuna í Noregi Havnar kommunu eitt jólatræ sum tøkki fyri, at føroy-ingar tóku so væl í móti normonnum undir krígnum.

Men so fekk Havnar kommuna jólatræ frá Birkerød kommunu.

Og tá ið tað frættist í Noregi, hildu tey í Asker kommunu, at tað var ov galið, at Havnin fekk jóla-træ úr Danmark og onki frá teimum. So síðan síðst í 70-árunum hevur Havnar kommuna fingið tvey jóla-træ, eitt frá Birkerød og eitt frá Asker.

### Tíðindaskriv

## Orkester Norden

Komandi ár verður aftur skipað fyri norrøna ung-dómstiltakinum ORKESTER NORDEN. Fyriskiparar eru Norrønu Feløgin í Norðurlondum, Norrøna Sam-starvsráðið hjá Lions Club og norrøna deildin hjá Jeunes Musical-es.

Endamálið við tiltakinum ORKESTER NORDEN er at styrkja samanhaldið millum norrønan ungdom og at økja áhuga og kunnleika teirra innan norrønan tónleik.

Ungir og evnaríkir tónleikarar í aldrinum 15-25 ár úr øllum Norðurlondum verða hervið bodnir at verða við í orkestrinum, sum í 1994 verður fult symfoniorkester við umleið 100 tónleikarum.

Listarligur ráðgevi í Orkester Norden er Esa-Pekka Salonen. Spælt verður undir leiðslu av Leif Segarstam og Alberto Hold-Garrido.

Tiltakið Orkester Norden var framúr væl-eydnað í ár. Hetta var fyrstu ferð, skipað varð fyri hesum norrøna tón-

listarliga ungdomstiltaki. Útvið 450 ungdomar søktu um at verða við í orkestrinum og tá ið avtornaði sluppu 67 við. Henda avgerð varð grundað á innsendar bandupptøkur.

Einum føroyingi eydnaðist at sleppa við í Orkester Norden, sum var í ár. Tað var hin 15 ára gamli Andras Olsen úr Havn. Hann spælir á trombon.

Tá Norðurlanda Ráðið í mars 1994 handar ár-liga bókmenta- og tónleikavirðisloynina í Stockholm, er ætlanin, at Orkester Norden skal standa fyri tónleikinum.

Ert tú ungur og evnaríkur tónleikari og hevur hug at hitta norrønan ungdom, so er at søkja um upptøku í Orkester Norden 1994. Byrjað verður við frálæru 3.-10. juli og síðani verður ferðast í Danmark, Svørfriki og Noregi í døgunum 11.-19. juli 1994.

Freistin at søkja er úti hin 15. desember 1993.

Umsóknarbløð fást hjá Norrøna Felagnum í Føroyum.

## UMVÆLINGAR

Vindeygu og hurðar verða tett við tí væl umtókta slottslistanum.

Annað umvælingararbeiði, úti sum inni, verður eisini gjørt skjótt, væl og fyri ein samuligan prís.

Allar útreiðslur upp til 20.000 kr. kunnu dragast frá í skatti.

